



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 27 iulie 2021
(OR. en)

10750/21

**Dosar interinstituțional:
2021/0177 (NLE)**

**PECHE 261
UK 175**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentelor (UE) 2019/1919, (UE) 2021/91 și (UE) 2021/92 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2021 în apele Uniunii și în apele din afara acestora

REGULAMENTUL (UE) 2021/... AL CONSILIULUI

din ...

**de modificare a Regulamentelor (UE) 2019/1919, (UE) 2021/91 și (UE) 2021/92
în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2021
în apele Uniunii și în apele din afara acesteia**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2019/1919 al Consiliului¹ alocă posibilitățile de pescuit în temeiul protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute prin Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Islamică Mauritania² (denumit în continuare „protocolul”). Protocolul a fost prelungit până la 15 noiembrie 2020 prin Acordul sub forma unui schimb de scrisori³ privind o prelungire, pentru o perioadă maximă de un an, a protocolului. Semnarea respectivului acord a fost autorizată prin Decizia (UE) 2019/1918 a Consiliului⁴, care a autorizat aplicarea provizorie a acestuia.

¹ Regulamentul (UE) 2019/1919 al Consiliului din 8 noiembrie 2019 privind alocarea posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană și Republica Islamică Mauritania (JO L 297 I, 18.11.2019, p.5).

² Protocolul de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute prin Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Islamică Mauritania pentru o perioadă de patru ani (JO L 315, 1.12.2015, p. 3).

³ Acordul sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Islamică Mauritania privind prelungirea protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre comunitatea europeană și Republica Islamică Mauritania, care expiră la 15 noiembrie 2019 (JO L 297 I, 18.11.2019, p. 3).

⁴ Decizia (UE) 2019/1918 a Consiliului din 8 noiembrie 2019 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Islamică Mauritania privind prelungirea protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Islamică Mauritania care expiră la 15 noiembrie 2019 (JO L 297 I, 18.11.2019, p. 1).

- (2) La 23 octombrie 2020, Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2020/1704¹, care prevede o a doua prelungire, pentru o perioadă maximă de un an, a protocolului.
- (3) Articolul 1 din Regulamentul (UE) 2019/1919 alocă posibilități de pescuit Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord în categoria 6 – Traulere frigorifice pentru pescuit pelagic.
- (4) În temeiul Acordului privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice², Regatul Unit nu mai este stat membru al Uniunii de la 1 februarie 2020, iar perioada de tranziție prevăzută în acordul respectiv s-a încheiat la 31 decembrie 2020. Prin urmare, posibilitățile de pescuit alocate Regatului Unit ar trebui să fie realocate statelor membre începând cu 1 ianuarie 2021, iar Regatul Unit nu ar trebui să mai dețină o licență trimestrială începând cu 1 ianuarie 2021.

¹ Decizia (UE) 2020/1704 a Consiliului din 23 octombrie 2020 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea provizorie a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Islamică Mauritania privind prelungirea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Islamică Mauritania, care expiră la 15 noiembrie 2020 (JO L 383, 16.11.2020, p. 1).

² JO L 29, 31.1.2020, p. 7.

- (5) Respectiva realocare ar trebui să fie transparentă și proporțională cu alocarea inițială a cotelor.
- (6) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/1919 ar trebui să fie modificat în consecință.
- (7) Regulamentul (UE) 2021/91 al Consiliului¹ stabilește, pentru anii 2021 și 2022, posibilitățile de pescuit pentru navele Uniunii în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime. Regulamentul (UE) 2021/92² al Consiliului stabilește, pentru anul 2021, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii, iar pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia. Pentru stocurile comune cu Regatul Unit, regulamentele respective stabilesc capturi totale admisibile (TAC) provizorii aplicabile până la 31 iulie 2021 navelor care pescuiesc în apele Uniunii, în apele internaționale și în ape ale țărilor terțe.

¹ Regulamentul (UE) 2021/91 al Consiliului din 28 ianuarie 2021 de stabilire, pentru anii 2021 și 2022, a posibilităților de pescuit pentru navele Uniunii în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime (JO L 31, 29.1.2021, p. 20).

² Regulamentul (UE) 2021/92 al Consiliului din 28 ianuarie 2021 de stabilire, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 31, 29.1.2021, p. 31).

- (8) În conformitate cu articolul 498 alineatele (2), (4) și (6) din Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și Regatul Unit¹ (ACC), Uniunea a organizat consultări bilaterale cu Regatul Unit și a stabilit nivelul posibilităților de pescuit pentru stocurile enumerate în anexa 35 și în tabelele A și B din anexa 36 la ACC, precum și condițiile aferente pentru anul 2021, și nivelul posibilităților de pescuit pentru anumite TAC-uri pentru specii de adâncime, precum și condițiile aferente pentru anii 2021 și 2022. Respectivul consultări s-au desfășurat în perioada 20 ianuarie 2021-2 iunie 2021, pe baza Deciziei Consiliului din 5 martie 2021². Rezultatul consultărilor a fost consemnat într-un proces-verbal semnat atât de șeful delegației Uniunii, cât și de șeful delegației Regatului Unit, și aprobat de Consiliu la 11 iunie 2021. Prin urmare, este necesar ca TAC-urile provizorii stabilite în Regulamentele (UE) 2021/91 și (UE) 2021/92 să fie înlocuite cu posibilitățile de pescuit convenite cu Regatul Unit, însoțite de noile măsuri aferente.

¹ Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte (JO L 149, 30.4.2021, p. 10).

² Decizia Consiliului din 5 martie 2021 de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în consultările cu Regatul Unit pentru a conveni asupra posibilităților de pescuit pentru stocurile comune pentru 2021 și, pentru anumite stocuri de pești de adâncime, pentru 2021 și 2022, ST 6414/21.

- (9) Încheierea acestor consultări introduce posibilități de pescuit convenite și garantate pentru Uniune și Regatul Unit pentru 2021, precum și, în cazul anumitor stocuri de specii de adâncime, pentru 2021 și 2022, în temeiul dispozițiilor ACC privind accesul egal la apele celeilalte părți.
- (10) În prezent, este necesar ca rezultatele consultărilor dintre Uniune și Regatul Unit să fie puse în aplicare în ordinea juridică a Uniunii, prin înlocuirea TAC-urilor provizorii stabilite prin Regulamentele (UE) 2021/91 și (UE) 2021/92 în funcție de posibilitățile de pescuit care respectă nivelurile TAC convenite cu Regatul Unit.

- (11) În temeiul ACC, Uniunea și Regatul Unit împărtășesc obiectivul de a exploata stocurile comune la rate destinate să mențină și să refacă progresiv populațiile de specii exploatare peste nivelurile de biomasă care pot produce captura maximă durabilă (*Maximum Sustainable Yield*, MSY). În conformitate cu planurile multianuale prevăzute în Regulamentele (UE) nr. 1380/2013¹, (UE) 2019/472² și (UE) 2018/973 ale Parlamentului European și ale Consiliului³, rata-țintă de mortalitate prin pescuit conformă cu intervalele MSY (F_{MSY}) definite în Regulamentele (UE) 2019/472 și (UE) 2018/973 urmează să fie atinsă cât mai repede posibil și pe baza unei creșteri progresive până în 2020 pentru stocurile-țintă enumerate în regulamentele menționate, și să fie menținută ulterior în intervalele F_{MSY} , în conformitate cu regulamentele menționate.

¹ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului, JO L 354, 28.12.2013, p. 22.

² Regulamentul (UE) 2019/472 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile pescuite în apele occidentale și apele adiacente și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de modificare a Regulamentelor (UE) 2016/1139 și (UE) 2018/973 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007 și (CE) nr. 1300/2008 ale Consiliului, JO L 83, 25.3.2019, p. 1.

³ Regulamentul (UE) 2018/973 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2018 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile demersale din Marea Nordului și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de precizare a detaliilor punerii în aplicare a obligației de debarcare în Marea Nordului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 676/2007 și (CE) nr. 1342/2008 ale Consiliului, JO L 179, 16.7.2018, p. 1.

- (12) Există anumite stocuri pentru care Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) a emis avize științifice pentru capturi zero, evaluându-le în raport cu MSY. Dacă TAC-urile pentru aceste stocuri ar fi stabilite la nivelul indicat în respectivul aviz științific, obligația de debarcare integrală a capturilor, atât în apele Uniunii cât și în apele Regatului Unit, inclusiv a capturilor accidentale din stocurile respective din cadrul activităților de pescuit mixt, ar conduce la fenomenul „speciilor de blocaj”. Pentru a găsi un echilibru între necesitatea continuării activităților de pescuit respective, având în vedere posibilele implicații socioeconomice grave ale întreruperii totale a respectivelor activități de pescuit mixt, alături de necesitatea de a atinge o stare biologică bună pentru aceste stocuri, și luând în considerare dificultatea de a pescui concomitent toate stocurile din cadrul activităților de pescuit mixt la nivelul MSY, Uniunea și Regatul Unit au convenit că este oportun să se stabilească TAC-uri specifice pentru capturile accidentale din stocurile respective. Nivelul TAC-urilor respective ar trebui să fie de așa natură încât rata mortalității pentru stocurile respective să scadă și să se ofere stimulente pentru îmbunătățirea selectivității și a evitării capturilor. Nivelurile posibilităților de pescuit pentru aceste stocuri ar trebui să fie stabilite în conformitate cu procesul-verbal, atât pentru a se asigura condiții de concurență echitabile pentru operatorii din Uniune, cât și pentru a se garanta refacerea semnificativă a biomasei acestor stocuri.

- (13) Deși Uniunea și Regatul Unit nu au ajuns la un acord cu privire la adoptarea unor măsuri tehnice aliniate legate funcțional, ambele au convenit că astfel de măsuri sunt necesare, iar Regatul Unit urmează să le adopte pentru a contribui la refacerea stocurilor în cauză. La momentul de față, în absența unui acord, este necesar ca în apele Uniunii să se continue aplicarea actualelor măsuri tehnice legate funcțional, stabilite la articolele 15-17 din Regulamentul (UE) 2021/92, care permit stabilirea TAC-urilor pentru speciile-țintă la nivelurile propuse în prezentul regulament, fără a pune în pericol starea stocurilor de capturi accidentale inevitabile din apele Uniunii.
- (14) Având în vedere faptul că biomasa stocurilor de COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A și PLE/7HJK este sub nivelul-limită de referință al biomasei (B_{lim}) și că sunt permise numai capturi accidentale și pescuitul științific, Uniunea și Regatul Unit au convenit prin procesul-verbal că este necesar să nu se aplice flexibilitatea interanuală, inclusiv în temeiul articolului 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în ceea ce privește aceste stocuri pentru transferurile în 2021, astfel încât capturile din 2021 să nu depășească TAC stabilită pentru stocurile respective. Prin urmare, Belgia, Franța, Germania, Irlanda și Țările de Jos s-au angajat să nu aplice articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în ceea ce privește stocurile respective pentru transferurile în 2021.

- (15) Având în vedere faptul că biomasa stocului de PRA/03A este sub $MSY B_{trigger}$, Uniunea și Norvegia au convenit că este necesar să nu se aplice flexibilitatea interanuală, inclusiv în temeiul articolului 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și în temeiul articolelor 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 în ceea ce privește acest stoc pentru transferurile în 2021, astfel încât capturile din 2021 să nu depășească TAC stabilită pentru stocul respectiv. Prin urmare, Danemarca și Suedia s-au angajat să nu aplice articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și articolele 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 în ceea ce privește acest stoc pentru transferurile în 2021.
- (16) Având în vedere faptul că biomasa stocurilor de COD/2A3AX4, COD/03AN și COD/07D este sub B_{lim} , Uniunea, Regatul Unit și Norvegia au convenit că este necesar să nu se aplice flexibilitatea interanuală, inclusiv în temeiul articolului 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și în temeiul articolelor 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 în ceea ce privește aceste stocuri pentru transferurile în 2021, astfel încât capturile din 2021 să nu depășească TAC stabilită pentru stocurile respective. Prin urmare, Belgia, Danemarca, Franța, Germania, Țările de Jos și Suedia s-au angajat să nu aplice articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și articolele 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 în ceea ce privește stocurile respective pentru transferurile în 2021.

- (17) Bibanul-de-mare european din Marea Celtică, Canalul Mânecii, Marea Irlandei și sudul Mării Nordului (diviziunile ICES 4b, 4c, 7a și 7d-7h) continuă să se afle sub $MSY B_{trigger}$ și puțin peste B_{lim} . Deși mortalitatea prin pescuit a scăzut, indicațiile ICES cu privire la presiunea exercitată de pescuit continuă să reprezinte un motiv de îngrijorare. Importanța convenirii unor măsuri pentru a asigura condiții și posibilități aliniate pentru flotele Regatului Unit și ale Uniunii este esențială pentru bibanul-de-mare ca stoc comun, în special în ceea ce privește un plafon lunar pentru pescuitul comercial cu traule și seine și pentru capturile accidentale din cadrul pescuitului comercial cu plasă de la țărm, menținând restricția existentă privind pescuitul recreativ. Uniunea și Regatul Unit au convenit, de asemenea, să acorde prioritate îmbunătățirii instrumentului de evaluare al ICES pentru bibanul-de-mare, pentru a permite calcularea previziunilor pe baza modelelor MSY.
- (18) În vederea protejării speciilor în cauză împotriva pescuitului, Regatul Unit și Uniunea au convenit în procesul-verbal asupra unor liste de specii interzise. Astfel, se interzice pescuitul, reținerea la bord, transbordarea sau debarcarea acestor specii interzise.
- (19) În conformitate cu articolul 498 alineatul (8) din ACC, Uniunea și Regatul Unit au convenit cu privire la instituirea unui mecanism pentru transferurile voluntare de posibilități de pescuit efectuate în cursul anului, care urmează să aibă loc în fiecare an, și cu privire la faptul că detaliile acestui mecanism sunt definite de Comitetul specializat privind pescuitul. Pentru a permite statelor membre să transfere sau să facă schimb de posibilități de pescuit cu Regatul Unit până la adoptarea acestor detalii de către Comitetul specializat privind pescuitul, este oportun să se stabilească procedura de efectuare a unor astfel de transferuri sau schimburi.

- (20) În 2021, Uniunea și Insulele Feroe au organizat consultări anuale privind schimburile în cazul anumitor TAC-uri și accesul la apele fiecărei părți. Consultările nu au condus la un acord între Uniune și Insulele Feroe. La nivelul Uniunii a fost menținută o rezervă pentru anumite TAC-uri, pentru a se permite efectuarea acestor schimburi. Prin urmare, tabelele relevante privind posibilitățile de pescuit și licențele navelor ar trebui să fie modificate în consecință.
- (21) Regulamentul (UE) 2021/92, astfel cum a fost adoptat inițial, a stabilit la zero TAC pentru hamsie în subzonele ICES 9 și 10 și în apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1 aplicabilă de la 1 iulie 2021 până la 30 iunie 2022, în așteptarea noului aviz științific. În cea de a treia modificare a posibilităților de pescuit pentru 2021, a fost stabilită o TAC provizorie până la 30 septembrie 2021 pentru a se permite continuarea pescuirii hamsiei. ICES a emis avizul științific la 18 iunie 2021. TAC pentru perioada începând de la 1 iulie 2021 ar trebui, prin urmare, modificată, în conformitate cu cel mai recent aviz științific emis de ICES.
- (22) Prin urmare, Regulamentele (UE) 2021/91 și (UE) 2021/92 ar trebui să fie modificate în consecință.

- (23) În ceea ce privește posibilitățile de pescuit din zona Svalbard, Tratatul din 9 februarie 1920 privind Spitzbergen (Svalbard) (denumit în continuare „Tratatul de la Paris din 1920”) acordă acces egal și nediscriminatoriu la resurse pentru toate părțile la tratatul respectiv, inclusiv în materie de pescuit. Punctul de vedere al Uniunii cu privire la acest acces a fost prezentat în numeroase rânduri, cel mai recent în notele verbale nr. 02/21 din 26 februarie 2021 și nr. 08/21 din 28 iunie 2021 adresate Norvegiei. Pentru a se garanta că exploatarea resurselor din zona Svalbard este compatibilă cu normele de gestionare nediscriminatorii pe care le-ar putea stabili Norvegia, care se bucură de suveranitate și jurisdicție în zonă în limitele respectivului tratat, Consiliul a stabilit, pentru subzona ICES 1 și diviziunea ICES 2b, numărul de nave autorizate să desfășoare activități de pescuit de *Chionoectes opilio* și cotele pentru cod. Alocarea acestor posibilități de pescuit între statele membre este aplicabilă până la 31 decembrie 2021. În nota verbală nr. 02/21 din 26 februarie 2021 adresată Norvegiei, Uniunea și-a rezervat dreptul de a lua toate măsurile corective corespunzătoare pentru a proteja drepturile și interesele legitime ale Uniunii. Este de asemenea oportun să se reamintească faptul că, în Uniune, principala responsabilitate pentru asigurarea respectării legislației aplicabile aparține statelor membre de pavilion.

(24) Limitele de captură prevăzute în Regulamentele (UE) 2019/1919 și (UE) 2021/91 se aplică de la 1 ianuarie 2021. Prin urmare, dispozițiile introduse prin prezentul regulament referitoare la limitele de captură ar trebui să se aplice, de asemenea, începând cu data respectivă, cu excepția dispozițiilor privind hamsia din subzonele ICES 9 și 10 și din apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1, care ar trebui să se aplice de la 1 iulie 2021, și a articolului 3 alineatul (2) litera (c), în ceea ce privește articolul 11 alineatele (2a) și (2b) din Regulamentul (UE) 2021/92, care ar trebui să se aplice de la 1 august 2021. Limitele de captură prevăzute în Regulamentul (UE) 2019/1919 se aplică pentru cea de a doua perioadă de aplicare a prelungirii protocolului, și anume de la 16 noiembrie 2020. Regatul Unit nu a utilizat posibilitățile de pescuit respective și nu mai are dreptul să o facă după 1 ianuarie 2021. Prin urmare, modificarea posibilităților de pescuit respective în temeiul regulamentului menționat ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2021. O astfel de aplicare retroactivă nu afectează principiile securității juridice și protecției încrederii legitime, întrucât posibilitățile de pescuit în cauză au crescut sau nu au fost încă epuizate. Din motive de urgență, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat după publicarea sa,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1
Modificarea Regulamentului (UE) 2019/1919

Articolul 1 alineatul (1) litera (f) din Regulamentul (UE) 2019/1919 se înlocuiește cu următorul text:

„(f) Categoriya 6 – Traulere frigorifice pentru pescuit pelagic:

| | |
|---------------|----------------|
| Germania | 13 038, 4 tone |
| Franța | 2 714, 6 tone |
| Letonia | 55 966, 6 tone |
| Lituania | 59 837, 6 tone |
| Țările de Jos | 64 976, 1 tone |
| Polonia | 27 106, 6 tone |
| Irlanda | 8 860, 1 tone |

Pe parcursul perioadei de aplicare a prelungirii protocolului, statele membre dispun de următorul număr de licențe trimestriale:

| | |
|---------------|----|
| Germania | 4 |
| Franța | 2 |
| Letonia | 20 |
| Lituania | 22 |
| Țările de Jos | 16 |
| Polonia | 8 |
| Irlanda | 2 |

Statele membre informează Comisia dacă anumite licențe sunt susceptibile a fi puse la dispoziția altor state membre.

În cadrul acestei categorii, cel mult 19 nave pot fi desfășurate simultan în apele mauritane;”.

Articolul 2
Modificarea Regulamentului (UE) 2021/91

Regulamentul (UE) 2021/91 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 8 se elimină.
2. Partea 2 a anexei se modifică în conformitate cu partea A a anexei la prezentul regulament.

Articolul 3
Modificarea Regulamentului (UE) 2021/92

Regulamentul (UE) 2021/92 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 7 se elimină.
2. Articolul 11 se modifică după cum urmează:

(a) se introduce următorul alineat:

„(1a) Interdicția prevăzută la alineatul (1) nu se aplică capturilor accidentale de biban-de-mare din cadrul activităților comerciale de pescuit cu plasă de la țarm. Această exceptare se aplică numărului istoric de plase de plajă, fixat la nivelurile de dinainte de 2017. Activitățile comerciale de pescuit cu plasă de la țarm nu vizează bibanul-de-mare, putând fi debarcate numai capturile accidentale inevitabile de biban-de-mare.”;

- (b) la alineatul (2), literele (c) și (d) și ultimul paragraf se elimină;
- (c) se introduc următoarele alineate:

„(2a) Prin derogare de la alineatul (1), de la 1 august la 31 decembrie, în diviziunile ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f și 7h, navele de pescuit ale Uniunii pot să pescuiască biban-de-mare european și să rețină, să transbordeze, să relocalizeze sau să debarce biban-de-mare european capturat în zona respectivă cu următoarele unelte de pescuit și în următoarele limite:

- (a) utilizând traule de fund (*), pentru capturi accidentale inevitabile, nu mai mult de 380 de kilograme pe lună și 5 % din greutatea capturilor totale de organisme marine aflate la bord capturate de nava respectivă pentru fiecare campanie de pescuit;
 - (b) utilizând seine (**), pentru capturi accidentale inevitabile, nu mai mult de 380 de kilograme pe lună și 5 % din greutatea capturilor totale de organisme marine aflate la bord capturate de nava respectivă pentru fiecare campanie de pescuit;
- (2b) În pofida alineatelor (2) și (2a), capturile menționate la literele (a) și (b) de la alineatele respective nu depășesc 760 de kilograme pentru perioada 1 iulie-31 august.

(2c) Prin derogare de la alineatul (1), în ianuarie 2021 și de la 1 aprilie la 31 decembrie, în diviziunile ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f și 7h, navele de pescuit ale Uniunii pot să pescuiască biban-de-mare european și să rețină, să transbordeze, să relocalizeze sau să debarce biban-de-mare european capturat în zona respectivă cu următoarele unelte de pescuit și în următoarele limite:

- (a) utilizând unelte cu linie și cârlige (**), nu mai mult de 5,7 tone per navă;
- (b) utilizând setci fixe (****), pentru capturi accidentale inevitabile, nu mai mult de 1,4 tone per navă.

Derogările prevăzute la primul paragraf se aplică navelor de pescuit ale Uniunii care au înregistrat capturi de biban-de-mare european în perioada 1 iulie 2015-30 septembrie 2016: la litera (a), capturile sunt înregistrate de nave care utilizează unelte cu linie și cârlige și la litera (b), capturile sunt înregistrate de nave care utilizează setci fixe. În cazul înlocuirii unei nave de pescuit a Uniunii, statele membre pot permite aplicarea derogării la o altă navă de pescuit, cu condiția ca numărul de nave de pescuit ale Uniunii care fac obiectul derogării și capacitatea globală de pescuit a acestora să nu crească.

(*) Toate tipurile de traule de fund (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS și TB).

(**) Toate tipurile de seine (SSC, SDN, SPR, SV, SB și SX).

(***) Toate activitățile de pescuit cu paragat sau cu undițe și lansete (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX și LLS).

(****) Toate setcile și capcanele fixe (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN și FIX).”;

- (d) alineatul (5) se modifică după cum urmează:
- (i) la litera (a), textul „de la 1 ianuarie la 28 februarie” se înlocuiește cu „de la 1 ianuarie la 28 februarie și de la 1 decembrie la 31 decembrie 2021”;
 - (ii) la litera (b), textul „de la 1 martie la 31 iulie” se înlocuiește cu „de la 1 martie la 30 noiembrie”.

3. La articolul 15 alineatul (1), textul „navelor Uniunii care pescuiesc cu traule de fund și seine în diviziunile ICES 7f și 7g” se înlocuiește cu „navelor Uniunii care pescuiesc cu traule de fund și seine în apele Uniunii din diviziunea ICES 7g”.

4. Se introduce următorul articol:

„Articolul 53a

Transferuri și schimburi de cote cu Regatul Unit

- (1) Orice transfer sau schimb de cote între Uniune și Regatul Unit are loc în conformitate cu alineatele (2)-(4).
- (2) Un stat membru care intenționează să transfere sau să facă schimb de cote cu Regatul Unit poate discuta cu Regatul Unit o propunere de transfer sau schimb de cote.

- (3) În cazul în care Comisia aprobă o propunere de transfer sau schimb de cote menționată la alineatul (2), notificată de statul membru în cauză, Comisia își exprimă, fără întârzieri nejustificate, consimțământul de a-și asuma obligații în temeiul acestui transfer sau schimb de cote. Comisia notifică Regatului Unit și statelor membre transferul sau schimbul de cote convenit.
- (4) Cota primită de la Regatul Unit sau transferată acestuia în cadrul transferului sau al schimbului de cote convenit se consideră a fi cotă alocată statului membru în cauză, respectiv cotă dedusă din alocarea respectivului stat membru începând din momentul în care transferul sau schimbul de cote a fost notificat în conformitate cu alineatul (3). Aceste schimburi nu modifică metoda de distribuție existentă în vederea repartizării posibilităților de pescuit statelor membre în conformitate cu principiul stabilității relative a activităților de pescuit.”
5. Anexa IA se modifică în conformitate cu partea B a anexei la prezentul regulament.
6. Anexa IB se modifică în conformitate cu partea C a anexei la prezentul regulament.
7. Anexa II se modifică în conformitate cu partea D a anexei la prezentul regulament.
8. Anexa V se modifică în conformitate cu partea E a anexei la prezentul regulament.

Articolul 4
Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2021, cu excepția dispozițiilor privind hamsia din subzonele ICES 9 și 10 și din apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1, care se aplică de la 1 iulie 2021, și a articolului 3 alineatul (2) litera (c), în ceea ce privește articolul 11 noile alineate (2a) și (2b) din Regulamentul (UE) 2021/92, care se aplică de la 1 august 2021.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Consiliu
Președintele
